★ NORTH POLE EXPRESS ★

メリークリスマス！

サンタクロースからの とくべつな おてがみ

Dear ○○○ ちゃん（くん）へ

いつも にこにこ えがおで いてくれて ありがとう！

パパや ママの おはなしを よく きいて、

ごはんも もりもり たべて、とっても えらいね！

サンタさんは とおい お空の上から、

いつも がんばっている ○○ちゃんのことを ちゃんと みていたよ。

きょうは とっておきの クリスマスプレゼントを とどけに きたよ！

よろこんで くれると うれしいな。

これからも おともだちと なかよく、げんきいっぱいに あそんでね。

ずっとずっと みまもっているよ！

With lots of love,

Santa Claus

Official North Pole Seal

OFFICIAL POLAR DELIVERY SERVICE

Merry Christmas

FROM THE DESK OF SANTA CLAUS · ARCTIC CIRCLE

OFFICIAL DEC 24 NORTH POLE

Dear
○○○ へ



メリークリスマス！

サンタさんは遠い北極の国から、トナカイのルドルフたちと一緒に、一年間ずっと君の頑張りを見守っていましたよ。

毎日、学校の勉強や宿題を一生懸命がんばったり、おうちでお手伝いをしてパパやママを笑顔にしてくれたね。お友達にも優しく接することができて、とても立派に成長しました。

今年一年、とても良い子に過ごしていたご褒美に、君が一番楽しみにしていた特別なクリスマスプレゼントを届けます！

これからも自分の夢に向かって、元気に大きくなってね。来年もまた会えるのを楽しみにしています。

With lots of love,

Santa Claus

SC ARCTIC POLAR ARCHIVE

★ SANTA'S SPECIAL MISSION ★

MISSION
DEC 24
PROMISE

サンタクロースからのお手紙

～ プレゼントと【3つの大切なお約束】～

Dear
○○○ くん（ちゃん）へ



メリークリスマス！いつも元気に過ごしていますか？

今年一年、たくさん成長した姿を見て、サンタさんはとても誇らしく思っています。約束通り、お願いされていたプレゼントを持ってきましたよ！

★ サンタさんと交わす【3つの大切なお約束】 ★

1. **毎朝、自分から元気に「おはよう！」と挨拶すること**
2. **ご飯を好き嫌いせず、もりもり美味しく食べること**
3. **パパとママのお話をよく聞いて、家族みんな仲良く助け合うこと**

このお約束をしっかり守れる優しい君でいてくれたら、サンタさんは来年も必ず素敵なプレゼントを持って会いに来ます。約束だよ！

North Pole Official Promise,

Santa Claus

SC

PAR AVION · VIA AIR MAIL

North Pole Air Dispatch

ARCTIC DEC 24 OFFICIAL

Dear [Child's Name],

Merry Christmas from the North Pole!

The elves and I have been busy in the workshop preparing for tonight, but I wanted to take a moment to write this special letter just for you.

I have watched you grow so much this past year. You have worked hard at school, showed kindness to your family and friends, and brought joy to those around you. I am truly proud of you!

As a reward for your good heart and wonderful efforts, please accept this Christmas gift. Keep smiling, stay curious, and always believe in the magic of Christmas.

Warmest wishes,

Santa Claus

SC

【日本語訳】
北極からメリークリスマス！エルフたちと大忙しで準備をしていましたが、君へ特別な手紙を書きました。
この一年間、学校やおうちで一生懸命がんばり、周りの人に優しくしてくれたことを誇りに思います。
その温かい心へのご褒美として、このプレゼントを受け取ってね。いつも笑顔で、素敵なクリスマスを！

MAGIC
DEC 24
LOVE



Merry Christmas

～ 少し大人になったあなたへ贈る、本当のクリスマスの物語 ～

親愛なる ○○○ へ

メリークリスマス！

大きくなったあなたへ、サンタクロースから特別なお手紙です。

「サンタクロースって、本当は誰なんだろう？」

最近、そんなふうに不思議に思ったり、友達と話したりしたことがあるかもしれませんね。

その答えを伝えます。サンタクロースとは、赤い服を着たおじいさんという姿だけではありません。

「**大切な人の喜ぶ顔が見たいと願い、見守り続けるあたたかい愛**」そのもののことです。

あなたが生まれた日から今日まで、あなたが眠っている間にプレゼントを用意し、あなたの成長を誰よりも喜び、いつでも味方でいてくれた人たち——お父さん、お母さん、そして家族全員の深い愛情の中に、サンタクロースはずっと存在してきました。

この秘密を知ったあなたは、もう「プレゼントをもらうだけの子ども」ではありません。今度はあなたが、誰かに笑顔と優しさを届ける「**誰かのサンタクロース**」になれる番です。

いつもあなたを見守り、応援しています。素晴らしいクリスマスを！

With all my love,

Santa Claus